JUNIO — No. 1
Dua Epoko
Sesmonata abono: $ 1.20
Koresponda Fako:
Unu foje $ 0.50 ctvs.

ARGENTINA ESPERANTISTO

Monata Esperanta Bulteno

Simpla, fleksebla, belsona, vere internacia en siaj elementoj, la lingvo Esperanto prezentas al la mondo civilizita la sola veran solvon de lingvo internacia.

NUESTROS PROPOSITOS

Henos aquí otra vez continuando una labor otra hora niciada e interrumpida después por circunstancias bien ajenas a nuestra voluntad.

No es este el lugar ni el momento de entrar a considerar las causas de estos contrastes, está en el ánimo de todos nosotros el conocimiento de las innumerables dificultades que tienen que vencer en su camino todos los movimientos ideológicos cuya base es el desnterés propio; y cuya finalidad inmediata es el mejoramiento de las condiciones de vida del hombre.

Los esperantistas desde luego tenemos una idea exacta de los obstáculos a superar hasta el triunfo de nuestro ideal.

Apresurémonos a constatar que el esfuerzo y la constancia necesarias para una lucha de esta naturaleza, está en todo momento, en lo que a nosotros se refiere, a la altura necesaria para quebrar más tarde o temprano tales inconvenientes, ya que de todos modos no abrigamos la menor duda acerca del resultado final del triunfo del idioma Esperanto; el futuro es nuestro y cada día que pasa nos acerca más al futuro.

Por otra parte, nuestro movimiento no puede librarse de las alternativas que toda actividad humana trae aparejada consigo, a los períodos de actividad suceden las crisis y viceversa.

Actualmente se agita en el seno de la Argentina Esperanto Asocio un afán de trabajo y reconstrucción, uno de los primeros efectos de esta nueva situación se ha cristalizado en el presente boletín.

Se están últimando los detalles para inaugurar varios cursos de Esperanto en distintos barrios de la capital; es el propósito de A.E.A que de cada uno de estos cursos surja un nuevo grupo esperantista, a dicho efecto nuestra entidad madre no escatimará esfuerzos para llevar a la práctica esta idea, ya que de este modo se dará una oportunidad de trabajar por Esperanto a numerosos esperantistas que por vivir en barrios excentricos estaban casi imposibilitados de hacerlo.

Este temperamento se hará extensivo a los cursos por correspondencia, al final de cada uno de ellos, en la ciudad o pueblo respectivo, A. E. A. promoverá la fundación de un grupo o en su defecto nombrará un delegado de entre los mismos alumnos con las instrucciones del caso, para preparar su organización.

Existe una iniciatva que consiste en organizar también dentro de A. E. A. varios grupos que responderían cada uno de ellos a distintas ideologías tal como teósofos, filatélicos, radiómanos, vegetarianos, ''satanoj'' y otros que se nos escapan en este momento, a fin de que cada uno de éstos pudieran penetrar la propaganda de Esperanto dentro de las esferas que les son comunes, todos los esperantistas y simpatizantes cuyas ideas coincidan con algunas de los precitadas, son invitados a escribirnos, de entre ellos se elegirá un secretario que correrá con la tarea de fundar el grupo.

Desde ya adelantamos que todos estos nuevos grupos contarán con el más decidido apoyo de A. E. A. y de la Comisión de Propaganda.

Aspiramos también en hacer de éste Boletín una síntesis del movimiento en, y por Esperanto en la Argentina; necesitamos pues ineludiblemente la colaboración de todos sin excepción; hay que escribirnos aún de aquellas cosas que podrían parecer banales a un espíritu superficial, es necesario conocer la gestación de todos los procesos evolutivos de la labor esperantista en nuestro país, ya para tener en todo momento una idea cabal de nuestra fuerza, como para ejemplo e ilustración de los rezagados e indecisos. La única condición que imponemos e nuestros colaboradores —por razones evidentes—es la brevedad, ya que ésta bien entendida no excluye ni la claridad ni el entendimiento.

A trabajar pués con decisión y energía, que cada uno multiplique sus esfuerzos para propagar el Esperanto, y pronto veremos como nuestro movimiento alcanzará proporciones insospechables en nuestro país.

LACOMISION DE  PROPAGANDA

AYER Y HOY

Ayer... éramos entusiastas para la propaganda del Idioma Esperanto, y contribuíamos en la medida de nuestras fuerzas. Habíamos constituído diversas agrupaciones, y cada una por su lado hacía su propaganda, y el Esperanto se extendía más y más.

Con el fin de dar mayor impulso al movimiento esperantista, propiciamos la unión de todas las agrupaciones en un organismo nacional y nació la "Argentina Esperanto Asocio" con su órgano informativo propio: "Argentina Esperantisto", y el éxito coronaba el esfuerzo de todos, y la Argentina ocupaba un lugar prominente en el concierto mundial esperanttista...

.. ..

HOY

Hemos retrocedido en el camino hecho. Si ayer, aportaban sus energías infinidad de esperantistas hoy somos menos los que continuamos impasibles en la brecha, repitiendo los versos del Maestro.

"Ni semas kaj semas.
"Neniam lacigas....."

¿Qué fué de aquellos viejos amigos que nos alentaban con su ayuda? ¿O acaso el vendabal del escepticismo arrancó de raíz la semilla esperantista en Rosario, La Plata, Bahía Blanca, Médanos, Talleres, Pergamino y tanas ciudades? ¡No lo creemos!

Y tan es así, que desde hoy, enviamos nuestra palabra impresa en este modesto Boletín, a todas las personas y a todos los lugares.

"Cent' semoj perdiĝas,
"Mil semoj perdiĝas,
'¡Ni semas kaj semas konstante."

¡Esta es nuestra divisa! De pie estamos, y en pie seguiremos, igual que el soldado en tiempo de guerra: fusil al brazo.

¿Ois, viejos amigos esperantistas? Suena el clarín llamando a las filas.

Os esperamos con la canción en los labios:

"Alvenas nun la festa tago.
"Audiĝas gaja tamburad'.
"Per triunf' kun ĝoja koro.
"Venas nun el batalad."

Ĉiama Frenezulo

MOVIMIENTO INTERNACIONAL

Universala Esperanto Asocio — Celebra su XVIII Congreso Internacional anual, del 3 de Julio al 7 de Agosto, en Edimburgo (Inglaterra)

—La Asociación "Aimgos de Radio" de Rusia en su último congreso aceptó como idioma oficical el Esperanto.

—Sennacieca Asocio Tutmonda — En Leningrado tendrá lugar su VI Congreso Internacional en los primeros días de Agosto.

—El ministro de Instrucción pública de Finlandia, concedió una subvención de 6.000 marcos para la organización de un curso especial para maestros, y para la difusión de un folleto en Esperanto del Sr. Setala, profesor de linguística en Universidad de Helsinki.

A TODOS

Contestando a un llamado hecho por la Comisión de Propaganda que administra y dirige este Boletín, pidiendo ayuda moral y material para los efectos de iniciar una propaganda intensa de Esperanto, han contestado muchos amigos esperantistas y simpatizantes, en forma tan loble que ha sido posible de inmediato editar este Boletín, y hacer la propaganda de una manera eficiente para los cursos a iniciarse en breve en la capital.

A todos estos "Samideanoj", muy agradecidos.

Pero hay muchos que no han contestado todavía, a estos queremos recordales que no tiene derecho a llamarse esperantista quien no ayuda, en la medida de lo posible, a la propaganda y difusión de Esperanto.

Hay deudas que pagar todavía. Además este Boletín tiene que editarse con recursos propios, ya que A. E. A. no puede ayudarlo por razones obvias.

¡Suscríbase pués, o ayude según le permita su situación financiera!

La Comisión de Propaganda

Hemos recibido las siguientes donaciones:

Abril: A. Barrot $ 5.00; F. Clevillé $1.00; B. Gaggianesi $ 0.50; J. R. Varela $ 0.50; H. Gaggianesi $ 0.50; Mario Brunett $ 0.50; A Bére $ 1.00; A. Korto $ 1.50; J. R. Amorín $ 0.50; C. S. Fontán $ 3.10; N N $ 0.20; Progresa Ideoro $ 5.00; M. Kastañeda $ 2.00; J. Ferman, $ 1.00; G. B. López $ 2.40; G. García $ 0.50; Aurelio Córdova $ 5.00.

Mayo: Secundino Rodríguez $ 10.00; Juan M. Seisdedos $ 1.00; A. Barrot $ 2.00; Korto $ 1.00 Manuel Fittas 1.00; Sofía Farberoff 1.00; A. Vila $ 1.00; J. Martínez $ 2.00; Pedro L. Quarta $ 5.00; Bergante Silvio $ 2.00; Juan V. Merlotti $ 5.00; Juan A Brugnara $ 10.00; A Villafranca $ 10.00; R. Gómez Rosell $ 3.00.

NUESTRO CURSO POR CORRESPONDENCIA

El estudio es antorcha del Progreso, y solamente conquista una posición social un hombre instruído.

De acuerdo con este principio, es que nosotros como de costumbre, abrimos a principios de año nuestro curso de Esperanto por correspondencia, a fin de facilitar su aprendizaje a aquellas personas que habitan en el Interior. Hoy como ayer no hemos visto defraudadas nuestras esperanzas; al contrario, pues nuestra propaganda no solo se ha extendido en nuestra República, sino que ha abarcado casi todo el continente: Chile, Peraguay, y hasta de Méjico nos han pedido informes al respecto.

Numerosas son las personas que siguen con atención nuestros cursos. Principalmente en Junín, donde contamos con un grupo bastante halagador, y que por cierto no han echado en saco roto nuestros consejos, pues muchos de ellos hoy, a pesar del corto espacio transcurrido, ya se comunican con el extranjero

Ea pues. Adelante! y que nuestro apostolado sirva de ejemplo a la juventud estudiosa americana.

ALIFOJE!

Post longa kontraŭvola silentado pri kies kauzoj ne meritas paroli, tial ke niaj legantoj verŝajne scias pri ĝi, tiel bone kiel ni mem, ni reprenas nian postenon apud la esperantista gazetaro..

Tamen ĉar oni povus eraropinie pri la aktiveco de la esperantistaro de nia lando, ni volas iom klarigi la cirkonstancoj kiujn regas ĉe nia por esperanta grundo.

Efektive, facile estas konvinkiĝi aŭ konvinkigi aliulojn pri malfacilaĵojn, kaŭze abundo da malsamaj lingvoj inter eŭropaj landanoj kie konstante regas la konfliktojn devenantaj de la diversaj lingvoj parolantaj, eĉ la plej ne konvinkemuloj frue aŭ malfrue konfesos, ke neŭtrala lingvo estas dezirinda tial ke preskaŭ al ĉiuj alvenas okazon eksperimentadi sur si malfacilaĵojn pro manko de tiu lingvo. Male, ĉe ni la afero estas tute alia.

Hispanan lingvon oni parolas preskaŭ sur la tuta suda kaj centra parto de nia kontinento, pro tio la loĝantoj konas nek la mankon de internacia lingvo nek la malfacilaĵojn pro abundo da ili: alie femdaj lingvaj landoj estas de ni tre malproksimaj.

Ĉu ĉi tio dirita signifas ke esperanta propagando ĉe Suda Ameriko estas ne praktikebla? Certe ne, sed ni volas rimarkigi ke nian por esperantan laboron estas pli peza kaj malfacila ol en Eŭropo.

Oni povas senpene konvinkigi homon ĵus teren falinte pri plej taŭga vojo; sed al tiu kiu ne tio okazis ne tiel facile estas. Laŭ tio bezonas al ni pli da argumentoj kaj aktiveco por alpruvi al niaj samlandanoj la utilecon de Esperanto..

Sed nia nombro ne estas ankoraŭ sufiĉe graanda, kaj tial niaj rimedoj malgrandaj por realigi propagadon laŭ skala efika kaj konvena al nia afero.

Ni volas ankaŭ ĉi tie priskribi fakton, al kiu sendube ni povas kulpigi la malfortecon de nia esperanta movado, ni plurfoje rimarkis malgaje, kiel fremdaj samideanoj alvenante ĉi tian landon, multaj el ili ricevante de ni efikan helpon, dum iliaj unuaj tempoj ĉeestante inter ni; poste ili tute forlasas silente nin, kaj nian aferon.

Preskaŭ ĉiuj eksterlandaj esperantistoj tute flanklasas Esperanton ĉe ni, la esperantistaron, kaj iliajn servojn, sen videblaj kaŭzoj.

Kial? ni mem ne scias, ĉiuokaze ili nur povus klarigi tion al ni, do la aferon tute koncernas al ili, laŭ nia opinio.

Jen kial nia progresado estas malrapida, tamen permesu al ni certigi; kion ni estis konstruinta estas ja nedetruebla,, la tempo sufiĉe larĝe tion evidentigis al ni, oni ne miriĝu ĉe la landoj kie Esperanto vivas en plej favora situacio, se foje ili rimarkas kiom da distanco estas, de la nia movado al la ilia.

Novan epokon por ni ekvivas, ni foje repruvas forte antaŭenpuŝi nian propagandon, kaj prave ni esperas sukceson venos al ni.

Nur forĝante fariĝas forĝisto, ni senhalte batalante, ĉu sukcesante, ĉu malsukcesante, fin fine ni trafos necesan sperton por envojigi nian movadon sur fruktdona grundo.

Tiu cele ni esperas profiti, por nia afero, ĉiajn okazintaĵojn, dum la revigligo de nia propagado por Esperanto, eĉ malsukcesoj atentigos nin, pri ne konvena agmaniero.

Tiel ni ellernos eltiri la lekcion, kiu postlasas ĉian eraron.

Tiele, ni kredas, ni plenumos nian devon al Esperanto, t.e. oferdoni al ĝi, parton de nia forto, amo, kaj espero.

Propaganda Komitato

ESPERANTO EN BLINDULAJ RONDOJ

Estis vera surprizo por ni konigi la bibliotkiston de "Biblioteca Argentina para Ciegos" Sro Julian Baquero, inteligenta blindulo kiu, samtempe, estas tre lerta esperantisto. Li montris al ni: plenan kolekton de "Esperanta Ligilo"; organo de U. A. B. E. de kiu Asocio li estas malnova ano, Vortaro de Prof. Th. Cart, Unuaj lekcionoj de Esperanto de Prof. Lopez Villanueva kaj la Vivo de Zamenhof, ĉiuj verkitaj en la Braille-sistemo. Kune S-ro.Segismundo Taladriz de General Pinto, F. C. O.; lin estas la du nuraj organizitaj blinduloj ĉe nia lando. Sed li sciigis al ni, pri aliaj komencantoj kaj simpatianoj de Esperanto en la blindulaj rondoj. Li fidas ke disvastigante nia idealo pli grandiĝos multe, kaj tuj li komencos entuziasme labori en tiu meritinda afero. Li opinias ke, pro specialaj kondiĉoj de la blindularo kaj loĝante malproksime uno de la aliaj, la plua profitema sistemo por esperantigi blinduloj estus letera kurso Braille sistemo. Ĉar tiu laboro estas tro peza kaj multe kosta por uno persono, li petas helpon ĉiaspece al la blindulaj simpatianoj de Esperanto kaj esperantistoj amikoj de la blindulara movado.

Ĉar ni konsideras ĝin bona instigo por ĉiuj esperanitstoj, ni presas la opinion de Sro. Baquero pri Esperanto en la blindularo. Li diris al ni: "Mi konsideras Esperanton kiel pozitiva altvalora helpilo por la progresiga instruado de la blinduloj. Aliparte: konsiderante ĉiam Esperanto kiel vera helpilo por la klerigado de la homoj, mi kredas ke ĝi estas pli valora por la blinduloj ol la vidantaj homoj".

ESPERANTO EN PARAGVAJO

Dank' al niaj klopodoj kaj al la bonan akcepton kaj en tuziasman apogon de kelkaj paragvajaj simpatianoj, la enlanda movado marŝas rapide en tiu belega kaj progresema mezsudamerika lando.

Pleniĝitaj el ĝojo ni laute proklamas al la tutmonda esperantistaro ke nia frata lando; la sunbrilanta kaj ĉiama printempa Paragvajo ne plu estas jam escepton en nia universala movado. Kune; A. E. A. kaj la enlandaj samideanoj laboras nun por la organizon de la enlanda movado.

Paragvajo havas nune ankaŭ delegiton de UEA en Asunciono. Ĝi estas Sro. Luis J. Pinasco (Str. Montevideo esq. Igaitimi.) lerta esperantisto kaj inteligenta kaj bonkorema homo, kiu plezurege akceptis la oficon kaj komencis tujan propagadon por Esperanto kaj UEA. La enlanda esperarantistaro estas nun kunmetita de dek

tri fervoraj samideanoj; kelkaj malnovaj esperantistoj kiel Sro. Santiago Puigbonet, diplomita profesoro de nia lingvo en Barcelono, kaj la ceteraj komencantoj kaj simpatianoj, el kiuj la plimulto lernas la lingvon pere nia letera kurso. Inter la simpatianoj ni rimarkas Sro. Juan F. Perez, inteligenta redaktoro de grava ĵurnalo ''El Orden'' kiu publikigas preskaŭ ĉiu tage favoraj artikoloj pri Esperanto.

Al ĉiuj niaj sinceraj dankoj por iliaj penoj por la progresigo de Esperanto en Paragvajo; speciale por la Sro: L. J. Pinasco, Pavon, Chiera, Sa kaj Casamayouret el la nomita lando kaj nia estimata komitatano Sro. Calvo.

SAMIDEANOJ:

Vizitante nian urbon, estas invitataj viziti la sidejo de nia Asocio.

Strato Carlos Pellegrini 238.

kie ili trovos koran akcepton. Neprokrasteblaj kunvenoj okazas ĉiu sabato de 21an horon ĝis 24an.

NUESTROS PROXIMOS CURSOS

Patrocinados por Argentina Esperanto Asocio, próximamente funcionarán cursos orales en los locales siguientes:

Biblioteca ''Juan B. Alberdi'', calle Concepción Arenal 4653.

''Biblioteca Argentina para Ciegos'', calle **Pedernera, 502.**

''Biblioteca del Pueblo'' de Villa Urquiza, calle Andonaegui 2608.

Argentina Esperanto **Asocio**, calle Carlos Pellegrini 238

ESPERANTA LITERATURO

Recomendamos a todos los ''samideanoj'' los libros que a continuación se mencionan, en venta en la Argentina Esperanto-Asocio.

La Urbestro de Zalamea	$ 1.40
Bulgara Antologio	'' 2.50
Prontuario de Esperanto (curso) ...	'' 1.50
La Paĝio de la Reĝino	'' 0.30
Mondo kaj koro, poemas	'' 0.30
Ses Noveloj	'' 0.30
Diez lecciones de Esperanto (franca)	'' 0.30
Al la forbuĉataj popoloj	'' 0.30
Sintaxis del Esperanto	'' 1.00
Amo per proverboj (teatraĵo) ...	'' 0.25
Verdaj Fajreroj (poezio)	'' 0.50
Petro Schmihl	0.80
El la proksima Oriento	'' 1.00
Nuntempaj rakontoj	'' 0.80

A los pedidos del Interior debe incluirse 0.15 para franqueo.

RETRATOS DE ZAMENHOF autor del Esperanto, tamaño postal en colores, se venden a 0.5 centavos cada uno.

VISITA

En el mes de mayo visitaron nuestro local los samideanos Johannes Wunk, estoniano, que viaja en el vapor belga ''Leodium'', y Percsin Jorzsef, hungaro, qüe viaja en el vapor ''Balaton''.

Ĉiu rilate a la Bulteno direktu ĝin al: **Argentina Esperanto Asocio, Propaganda Komitato.**
C. PELEGRINI 238

KORESPONDADO

Buenos Aires (Argentino) Giordano Bruno López, str. San Pedrito 341, P.I. k.ĉ.l.

Buenos Aires (Argentino) S-ino Clara S. de González str. San Pedrito 341 P.I. sov. gaz. kun Ruslando korespondas nur hun SSSR, ruse, esperante.

Paragvajo (Asuncion)Luis J. Pinasco, str. Montevideo esq. Igaitimi, P. I. k.ĉ.l.

Paragvajo (Asuncion), Lorenzo Casamayouret, str. Independencia Nacional 93, P.I. k.ĉ.l.

Rusio (urbo Dubovka) Petro Iv. Kovaldin str. Nemenkaja, Domo 51. Gubernio Stalingradkaja. I.K. Prefere kun Ameriko.

Rusia (urbo Dubovka) N. Fedrovich Ŝitov, str. Komsomolskaja 26. Gubernio Stalingradkaja. Prefere kun Ameriko.

Graciano Garcia, ano de Naturista Ligo, deziras interŝanĝi ideojn pri naturista movado kaj Esperanto, str. Rioja 814, Buenos Aires.

LIGA TEOSOFICA ESPERANTISTA ARGENTINA se propone divulgar Esperanto entre teosofistas, para informes: M. Kalvo, str. Sarmiento 2478, Buenos Aires.

M. E. Kastañeda str. Belgrano 825, Buenos Aires. Interŝanĝas I.K. montrante naciajn vestaĵojn kaj morojn nur kun Egipto, Greklando, Persio, Afriko, kaj ĉiuj Oceaniajn Insulojn.

Argentino (Buenos Aires) Manuel Viloria, str. Amoretti 397 IPK. k.ĉ.l.

Liga Fracmasónica Esperantista desea divulgar Esperanto entre instituciones afines. Informes: M. Calvo Angas, str. Bueras 367, Bs. Aires.

J. Benages, str. Montevideo 188 (altos) Buenos Aires. Deziras interŝanĝi belajn p.k. blf. k.ĉ.l. escepte Eŭropo.

Buenos Aires (Argentino) F. Clevillé, deziros interŝanĝi p.k.i. kun Aziaj kaj Afrikaj landoj.

ESPERANTISTAS

Simpatizantees y cualquier persona, deseando obtener informes, datos o lecciones del idioma auxiliar Esperanto, se le invita a concurrir a nuestro local social.

Carlos Pellegrini 238 (primer piso)

donde serán cordialmente recibidos.

Nuestra secretaría está abierta todos los Sábados desde las 21 hasta las 24 y domingos de 15 a 18.

Argentina Esperanto Asocio (Propaganda Komitato).
Carlos Pellegrini 238 — Bs. Aires

Envío como suscripción o donación:

la cantidad de ....

Nombre ....

Calle .... No. .....

Provincia ....